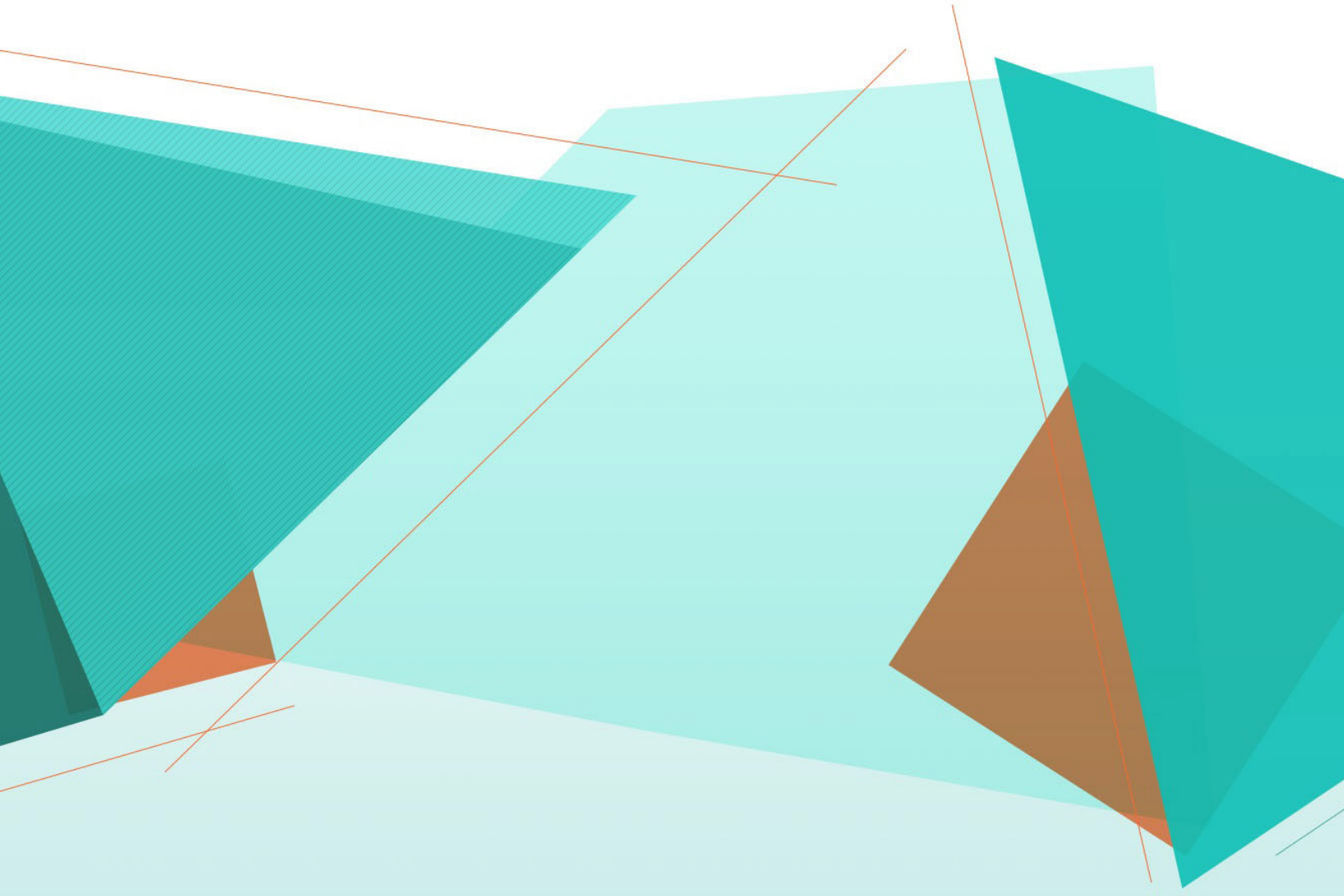
Alaris

Дополнительный планшет Passport

Руководство по эксплуатации



A-61882_ru

Техника безопасности

Правила техники безопасности для пользователей

- Сканер и источник питания предназначены для эксплуатации только в сухих помещениях.
- Убедитесь, что электрическая розетка находится в легкодоступном месте не далее 1,52 метра (5 футов) от сканера.
- Повреждение, связывание узлом, обрезка и изменение кабеля питания недопустимы.
- Разрешается применять только тот адаптер переменного тока, который поставляется вместе со сканером E1000, S2000 или S2000w. Убедитесь, что кабель питания надежно вставлен в настенную розетку.
- Не подключайте кабель питания от дополнительного планшета Passport к любому другому устройству помимо сканера Alaris E1000, S2000 или S2000w.
- Рядом с электрической розеткой должно оставаться пространство, достаточное для быстрого отключения сканера в случае необходимости.
- Запрещается использование сканера при его чрезмерном нагреве, появлении странного запаха, дыма или шумов. Немедленно остановите сканер и отключите кабель питания от электрической розетки. Свяжитесь со службой технической поддержки Alaris.
- Запрещается разбирать сканер или адаптер питания переменного тока, а также изменять их конструкцию.
- Очистку необходимо выполнять в соответствии с процедурами, рекомендованными компанией Alaris. Запрещается применять для чистки воздушные, жидкостные и газовые распылители, поскольку они лишь перемешивают пыль и грязь внутри сканера, что может привести к сбоям в его работе.

Сведения о соответствии экологическим требованиям

- Дополнительный планшет Alaris Passport отвечает общепринятым экологическим требованиям.
- См. руководства по утилизации расходных материалов, заменяемых во время технического или сервисного обслуживания; следуйте местным правилам либо обратитесь за дополнительной информацией в представительство компании Kodak Alaris.
- Утилизация данного материала может регулироваться законодательством по защите окружающей среды. Для получения сведений о вторичной переработке и повторном использовании обращайтесь в местные полномочные органы, а в США — на веб-сайт www.AlarisWorld.com/go/scannerrecycling.
- Упаковка устройства пригодна для вторичной переработки.
- Детали рассчитаны на повторное использование или вторичную переработку.
- Паспорта безопасности материалов на химические вещества см. на веб-сайте Kodak Alaris www.AlarisWorld.com/go/ehs. Чтобы посмотреть паспорта безопасности материалов, необходимо указать номер расходного материала по каталогу.

Европейский Союз



Этот символ указывает на то, что изделие после выработки срока службы подлежит доставке последним владельцем в соответствующие службы для утилизации и переработки. Обратитесь в представительство компании Kodak Alaris или посетите веб-сайт www.AlarisWorld.com/go/scannerrecycling для получения дополнительных сведений о программах сбора и утилизации устройства.

На сайте www.AlarisWorld.com/go/REACH можно найти информацию о наличии веществ, включенных в список, соответствующий статье 59(1) Инструкции (ЕС) № 1907/2006 (REACH).

Генерируемый акустический шум

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Нормативы на уровень шума оборудования — 3, GSGV
Уровень шума на рабочем месте оператора <70 дБ(А).]

Постановления по ЭМС

США: Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 норм Федеральной комиссии по связи США. Эти ограничения призваны обеспечить разумную защиту от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию в диапазоне радиочастот и при нарушении правил его установки и использования, указанных в справочном руководстве, способно вызвать помехи, нарушающие радиосвязь. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при какой-либо конкретной установке. Если оборудование создает помехи для приема радио- и телевизионных сигналов, что может быть определено путем выключения и повторного включения оборудования, рекомендуется выполнить одно или несколько из следующих действий:

- Переориентируйте или переместите принимающую антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите устройство к розетке сети, отличной от розетки, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к дилеру или квалифицированным радио/телевизионным специалистам.

Любые изменения, которые не разрешены явным образом организацией нормоконтроля, могут привести к лишению права на эксплуатацию оборудования. Если в комплект поставки оборудования входят экранированные интерфейсные кабели или оговаривается необходимость применения для установки изделия дополнительных компонентов или оборудования, необходимо применять эти кабели, компоненты и оборудование для обеспечения соответствия нормам Федеральной комиссии по связи США.

Корея: Поскольку оборудование аттестовано на электромагнитную совместимость для использования в бытовых целях, оно может использоваться в том числе и в жилых помещениях.

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Япония: Это изделие класса B, соответствующее стандарту по радиоизлучению VCCI (Японский добровольный контрольный совет по помехам). Если изделие установлено дома рядом с радио- или телевизионным приемником, оно может вызвать радиочастотные помехи. Устройство следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Использование дополнительного планшета Alaris Passport

Комплектация

Подключение планшета к сканеру серии E1000 2
Подключение планшета к сканеру серии S2000 4
Планшетное сканирование (серия E1000) 6
Планшетное сканирование (серия S2000) 8
Использование ручных режимов обрезки (серия E1000 и S2000) ... 10
Очистка планшета (серия E1000 и S2000) 11
Индикатор (серия E1000 и S2000) 11

Дополнительный планшет Alaris Passport разработан для быстрого и простого сканирования паспортов и других документов похожих размеров. Кабели, входящие в комплект поставки дополнительного планшета, подключают планшет к сканеру E1000, S2000 или S2000w, что позволяет получать изображения на компьютере.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Терминология, используемая в данном документе: «Сканер» относится к сканерам Alaris E1000, S2000 или S2000w. «Планшет» относится к дополнительному планшету Alaris Passport.
- Дополнительный планшет необходимо использовать со сканером Alaris E1000, S2000 или S2000w, он не может использоваться как самостоятельное устройство или с другими моделями сканеров.

Технические характеристики дополнительного планшета Alaris Passport доступны на странице «Дополнительное оборудование» для сканера (см. в Брошюрах):

www.AlarisWorld.com/go/S2000

www.AlarisWorld.com/go/S2000w

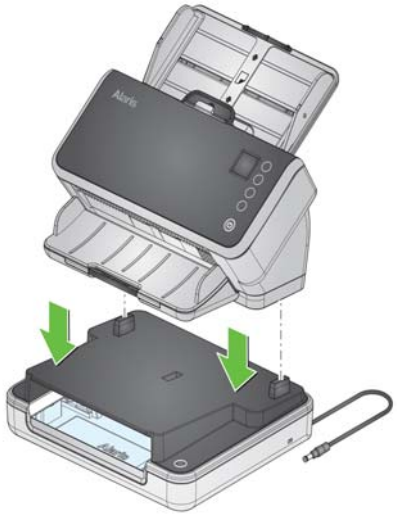
www.AlarisWorld.com/go/E1025

www.AlarisWorld.com/go/E1035

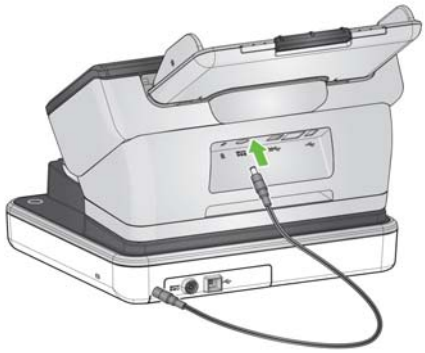
Подключение планшета к сканеру серии E1000

В руководстве по установке (находится в коробке с планшетом) описано, как подключить планшет к сканеру и компьютеру.

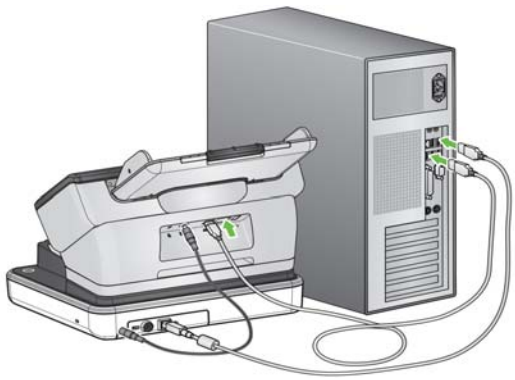
1. Выключите питание сканера. Отсоедините шнур питания от розетки и от сканера.
2. Поместите планшет на стол. Поместите сканер на планшет так, как показано ниже.



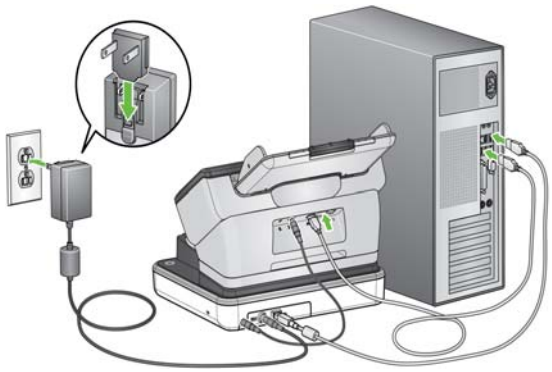
3. Возьмите короткий шнур питания, поставляемый с планшетом, и подключите его к планшету и сканеру, как показано ниже.



4. Извлеките длинный USB-кабель из коробки планшета. Подключите его к планшету и компьютеру, как показано ниже. Используйте USB-кабель, поставляемый со сканером, для подключения сканера к компьютеру.



5. Возьмите шнур питания, который был извлечен из сканера, и подсоедините его к планшету и затем вставьте его в розетку.



6. При включении компьютера включится планшет.

   ПРИМЕЧАНИЕ. При включении планшета он будет автоматически откалиброван. В ходе калибровки будет работать мотор планшета и светиться индикаторы.

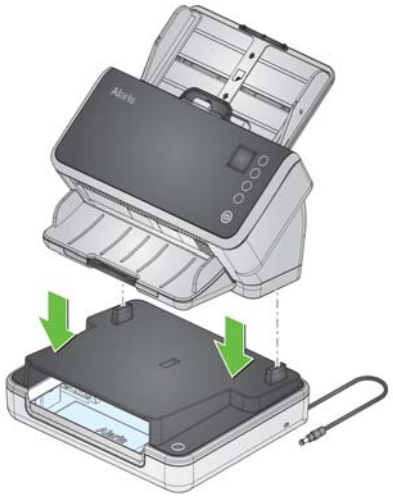
7. Индикатор питания планшета будет светиться, когда планшет подключен к компьютеру и компьютер включен.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если необходимо отсоединить кабель питания, идущий от сканера к планшету, сначала нужно отключить сканер, затем отсоединить USB-кабель от планшета, а после этого отсоединить кабель питания от розетки.

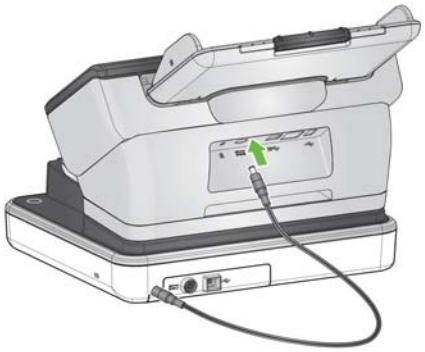
Подключение планшета к сканеру серии S2000

В руководстве по установке (находится в коробке с планшетом) описано, как подключить планшет к сканеру и компьютеру.

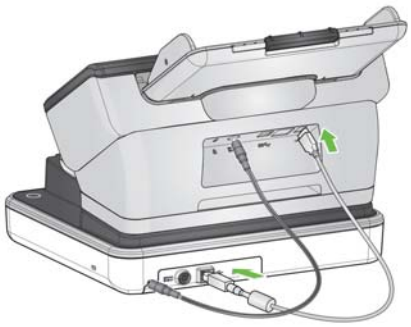
1. Выключите питание сканера. Отсоедините шнур питания от розетки и от сканера.
2. Поместите планшет на стол. Поместите сканер на планшет так, как показано ниже.



3. Возьмите короткий шнур питания, поставляемый с планшетом, и подключите его к планшету и сканеру, как показано ниже.



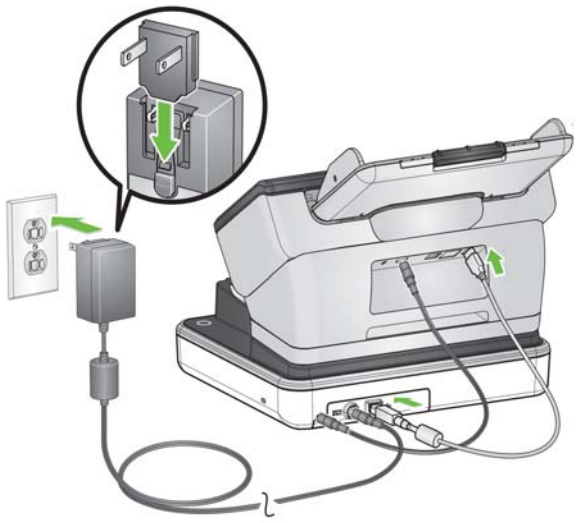
4. Извлеките короткий USB-кабель из коробки планшета. Подключите его к планшету и сканеру, как показано ниже. Для подключения используется порт USB 2.0, а *не* SuperSpeed USB.



ПРИМЕЧАНИЯ к вышеприведенной иллюстрации:

- USB-кабель из другого порта USB вашего ПК может быть также подключен к сканеру.
- Также можно подключить кабелем Ethernet сканер к настенной розетке.

5. Возьмите шнур питания, который был извлечен из сканера, и подсоедините его к планшету и затем вставьте его в розетку.



6. Включите сканер. При включении сканера включится планшет.

   ПРИМЕЧАНИЕ. При включении планшета он будет автоматически откалиброван. В ходе калибровки будет работать мотор планшета и светиться индикаторы. Запуск калибровки можно также осуществить из меню на экране сканера.

7. Индикатор питания планшета будет мигать при включении планшета. Когда индикатор будет гореть непрерывно — планшет готов к использованию.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если необходимо отсоединить кабель питания, идущий от сканера к планшету, сначала нужно отключить сканер, а затем отсоединить кабель.

Планшетное сканирование (серия E1000)

Паспорта

Используйте планшет для сканирования паспортов, которые не могут быть поданы в сканер. Паспорта можно сканировать двумя способами: по одной странице за раз или по две страницы за раз. В любом случае, для сканирования паспорта выполните следующее:

1. На экране настройки профиля драйвера TWAIN установите **Источник бумаги** на *Автоматически*. Если во входном лотке сканера отсутствует бумага, сканер будет ожидать сканирования с планшета.

Для приложения ISIS: см. файл справки ISIS для настройки конфигурации системы.

2. Выберите профиль сканирования или задачу в приложении.
3. Извлеките все страницы из входного лотка сканера.
4. Разместите паспорт **лицевой стороной вниз** на стекле экспонирования. Можно сканировать две страницы или одну. На иллюстрации слева показано сканирование двух страниц, на иллюстрации справа — сканирование одной страницы. В обоих случаях паспорт должен касаться дальнего края и правого края стекла экспонирования. Держите руку на паспорте для получения наилучших результатов.



5. Выберите значок Запуск/Сканирование/Старт в приложении для сканирования.

Небольшие документы

Используйте планшет для сканирования небольших документов других типов, которые не могут быть поданы в сканер.

1. На экране настройки драйвера TWAIN установите **Источник бумаги** на *Автоматически*. Если во входном лотке сканера отсутствует бумага, сканер будет ожидать сканирования с планшета.

Для приложения ISIS: см. файл справки ISIS для настройки конфигурации системы.

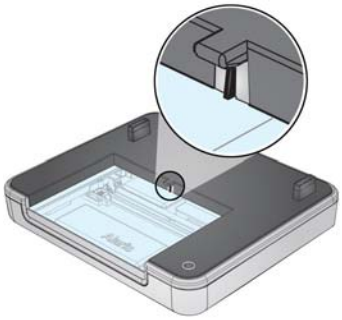
2. Выберите профиль сканирования или задачу в приложении.

3. Извлеките страницы из входного лотка сканера.
4. Поместите небольшой документ на стекло планшета.
5. Выберите значок Запуск/Сканирование/Старт в приложении для сканирования.

Комбинирование сканирования с планшета со сканированием с входного лотка

Документ, отсканированный с планшета, может быть совмещен в один файл с одним или несколькими документами, отсканированными с входного лотка.

1. На экране настройки профиля драйвера TWAIN установите **Источник бумаги** на *Автоматически*.
2. Выберите профиль сканирования или задачу в приложении.
3. Поместите документы для сканирования во входной лоток сканера и начните сканирование.
4. После начала сканирования разместите паспорт (или другой небольшой документ) на планшете и подвиньте его к дальнему краю стекла экспонирования. Для сканирования с планшета необходимо, чтобы переключатель планшета был активирован (см. ниже). Планшет показан без крышки, чтобы был виден переключатель планшета.

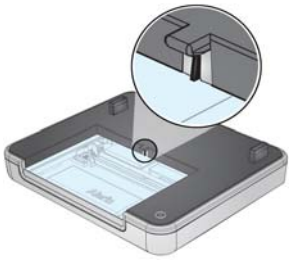


После того, как документы во входном лотке сканера отсканированы и истекло время ожидания механизма подачи (это может занять несколько секунд), начнется сканирование паспорта (или другого небольшого документа). Изображения, отсканированные с входного лотка сканера и с планшета будут включены в один файл.

Планшетное сканирование (серия S2000)

Паспорта — настройки профиля

Используйте планшет для сканирования паспортов, которые не могут быть поданы в сканер. Планшет показан без крышки (см. ниже), чтобы был виден переключатель планшета. Для сканирования документа, который активирует переключатель планшета (см. ниже), измените настройки профиля драйвера TWAIN следующим образом:



1. Установите **Источник бумаги** на *Автоматически*. Если во входном лотке сканера отсутствует бумага, сканер будет ожидать сканирования с планшета.
2. Если иногда сканирование нескольких элементов осуществляется в один файл, установите **Действие в случае превышения времени ожидания** на значение *Приостановить сканирование – Ожидание бумаги*.
3. *Снимите флажок* **Автоматический запуск сканирования**.

Для приложения ISIS: см. файл справки ISIS для настройки конфигурации системы.

Паспорта — запуск сканирования

Паспорта можно сканировать двумя способами: по одной странице за раз или по две страницы за раз. В любом случае, для сканирования паспорта выполните следующее:

1. Выберите профиль сканирования или задачу в приложении.
2. Извлеките все страницы из входного лотка сканера.
3. Выберите значок Запуск/Сканирование/Старт в приложении для сканирования.

4. Разместите паспорт **лицевой стороной вниз** на стекле экспонирования. Можно сканировать две страницы или одну. На иллюстрации слева показано сканирование двух страниц, на иллюстрации справа — сканирование одной страницы. В обоих случаях паспорт должен касаться дальнего края и правого края стекла экспонирования. Держите руку на паспорте для получения наилучших результатов. Сканирование начнется, когда паспорт активирует переключатель.



5. Для сканирования большего количества паспортов размещайте их на сканере один за одним, как описано выше. Каждый раз, когда паспорт касается переключателя планшета начинается сканирование.
6. Чтобы осуществить сканирование других страниц (например, форм) в этот же документ, поместите бумагу во входной лоток сканера. Начнется сканирование.
7. Выберите **Остановка** в приложении для того, чтобы прекратить сканирование в данный документ.

Небольшие документы — настройки профиля

Чтобы сканировать страницы, которые слишком малы, чтобы достать до переключателя планшета (см. «Паспорта — настройки профиля» на стр. 8), необходимо изменить настройки профиля драйвера TWAIN следующим образом:

1. Установите **Источник бумаги** на *Автоматически*. Если во входном лотке сканера отсутствует бумага, сканер будет ожидать сканирования с планшета.
2. Если иногда сканирование нескольких элементов осуществляется в один файл, установите **Действие в случае превышения времени ожидания** на значение *Приостановить сканирование – Ожидание бумаги*.
3. *Установите флажок* **Автоматический запуск сканирования**.

Для приложения ISIS: см. файл справки ISIS для настройки конфигурации системы.

Небольшие документы — запуск сканирования

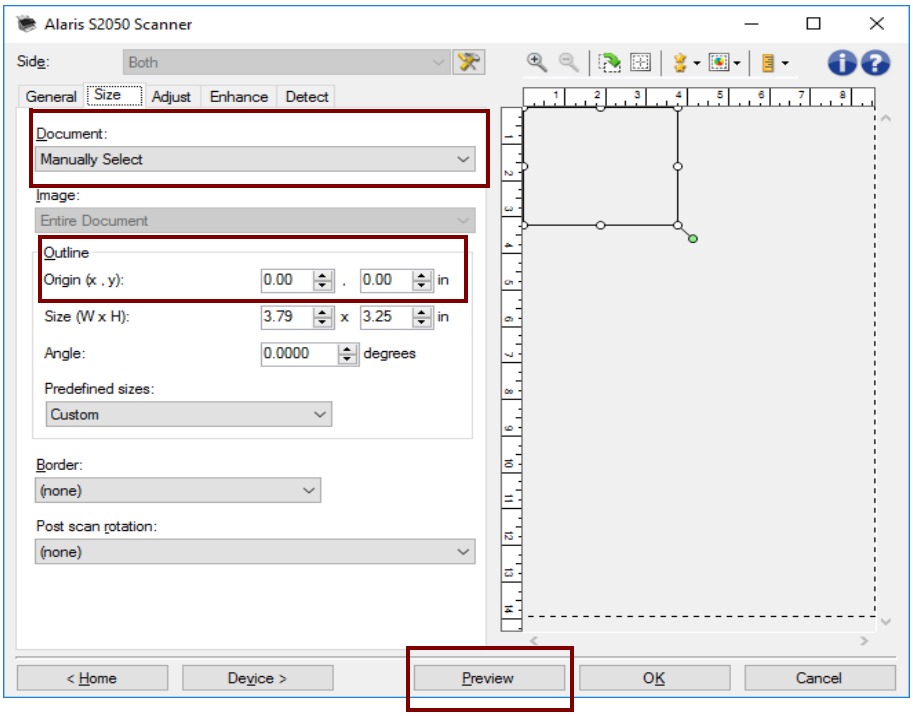
1. Извлеките страницы из входного лотка сканера.
2. Разместите страницу на стекле экспонирования для сканирования.
3. Выберите профиль сканирования или задачу в приложении. Начнется сканирование.

ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно потребуется нажать кнопку Сканирование/Старт.

4. Для продолжения сканирования в этот же документ:
   - разместите другую страницу на стекле экспонирования и выберите значок Запуск/Сканирование/Старт в приложении для запуска сканирования или
   - поместите бумагу во входной лоток для запуска сканирования.
5. Выберите **Остановка** в приложении для того, чтобы прекратить сканирование в данный документ.

Использование ручных режимов обрезки (серия E1000 и S2000)

Если выполняется сканирование с планшета и в качестве режима обрезки выбран **Выбор вручную**, начните с обрезки в верхнем левом углу и убедитесь, что документ правильно расположен в левом правом углу планшета.



ПРИМЕЧАНИЕ.

- Нажмите **Предварительный просмотр** и внесите изменения, если необходимо.
- Если документ меньше стекла планшета, время сканирования можно уменьшить, настроив длину документа. См. справку по драйверам TWAIN или ISIS для получения подробной информации. **(Только S2000)**
- При использовании планшета необходимо убедиться, что документ размещен в нижнем правом углу.
- Параметры *Контура* на вкладке «Размер» должны иметь следующие значения:
  Начало координат (x,y): **0, 0**

- При использовании обрезки вручную на планшете, эта же область обрезки вручную будет использована для любого документа, подаваемого через устройство подачи документов на сканере.

Очистка планшета (серия E1000 и S2000)

Стекло планшета может собирать на себе отпечатки пальцев и пыль. Для очистки стекла экспонирования используйте салфетки Brillianize Detailer для сканеров *Kodak* (№ по каталогу 826 6488).

ВАЖНО: Не распыляйте и не наливайте очищающую жидкость на стекло планшета, т.к. жидкость может проникнуть под стекло и привести к повреждениям.

1. Выключите сканер перед очисткой Если у вас сканер серии E1000, отключите питание сканера **и** отсоедините USB-кабель от планшета.
2. Протрите стекло салфеткой Brillianize Detailer (шаг 1). Для наилучшего результата протирайте стекло только в одном направлении, например слева направо.



3. Протрите стекло салфеткой Brillianize Detailer (шаг 2).

Индикатор (серия E1000 и S2000)

Планшет готов к работе, когда индикатор постоянно горит.

Если индикатор мигает, идет калибровка планшета.

Когда индикатор быстро мигает, в планшете обнаружена проблема.

Alaris

Все используемые товарные знаки и торговые марки являются собственностью их владельцев.

Товарный знак и упаковка Kodak используются по лицензии компании Eastman Kodak.

© 2018 Kodak Alaris Inc.
TM/MC/MR: Alaris